

124. **Zmluva o spolupráci č. 07/2014/23**
uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka o spolupráci

Zmluvné strany:

1. Galéria mesta Bratislavy

Františkánske nám. 11
815 35 Bratislava
IČO: 179 752
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa
Č. účtu: 5028001091
Zastúpená: PhDr. Ivanom Jančárom, riaditeľom
(ďalej iba GMB)



2. Henkel Slovensko, spol. s r.o.

Záhradnícka 91
821 08 Bratislava
Zastúpený: Mag. Rudolf Steger, konateľ
ICO: 17324246 IC DPH:SK2020325384
Zapísaná okr. súd Bratislava I, odd. Sro, vložka 1413/B
(ďalej Henkel)

I.

Predmet zmluvy

- 1/ Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán spočívajúca v realizácii výstavy **Nataša Floreanová: Orbis Printus** na II. poschodí Mirbachovho paláca (ďalej MP) od 27. novembra 2014 do 1. februára 2015
2. Vydanie publikácie Ivan Jančár: Nataša Floreanová / Orbis Printus
3. reprízu výstavy od 10. septembra 2015 do 1. novembra 2015 vo Východoslovenskej galérii v Košiciach.

II.

Závazky zmluvných strán

1/ GMB zabezpečí:

- a/ Kurátor výstavy : PhDr. Ivan Jančár
 - pripraví koncepciu výstavy
 - v spolupráci s autorkou zabezpečí texty a reprodukcie do katalógu Ivan Jančár : Nataša Floreanová / Orbis Printus
 - zúčastní sa na inštalovaní výstavy od 17.11.-27.11.2014
- b/ uhradiť:
 - preklady textov do publikácie v angl. jazyku
- c/ tlač publikácie Ivan Jančár: Nataša Floreanová/Orbis Printus
 - náklad : 1000 ks
 - z toho Henkel : - 350 ks publikácii
 - Nataše Floreanovej : - 200 ks
 - autorské- Ivan Jančár: - 50 ks
- d/ výlep plagátov v J.C. Decauxe 55ks , od 18.11. – 2.12.2014
- e/ priestor v kamennej miestnosti II. poschodia M.p. na zhotovenie pódia na vernisáž výstavy
- f/ priestory na I. poschodí MP na **tlačovú konferenciu** k výstave vo štvrtok 27.11.2014, o 10.00 h (prípravné práce od 8,00 hod.) + miestnosť na raut a 2 ks veľkých štaflí na umiestnenie abribusov
- g/ priestory na II. poschodí M.P. na **vernisáž výstavy** 27.11.2014, o 19.00 h pre pozvaných hostí spoločnosti Henkel. (prípravné práce začnú súbežne s prácami na výstavu.
 - reprezentačné výstavné priestory na I. poschodí M.P. na recepciu v deň vernisáže 27.11.2014 od 18,00 - 24,00 h (prípravné práce už od rána),
 - počas vernisáže v objekte sa nebude kúriť,
 - stálu službu elektrikára a protipožiarnu ochranu,
 - poskytnú priestory šatne (pre stojany na kabáty vo výstavnej miestnosti na prízemí Mirbachovho paláca a šatňu pre VIP hostí pred sekretariátom riaditeľa
- h/ poskytnú uzamykateľnú miestnosť – (knižnicu) - pre potreby Henkel v deň vernisáže, 27.11.2014 od 8,00 h
- ch/ uverejniť logo spoločnosti Henkel Slovensko v priestoroch M.P. podľa požiadaviek Henkel

- i/ umiestniť veľkoplošný plagát počas trvania výstavy v priestoroch M.P. podľa požiadaviek Henkel (1ks pri vchode, 1ks na stene schodiska a 1x v nepremokavej úprave pred M.P.)
- j/ umiestniť zarámované plagáty z 15. ročníkov projektu Henkel Slovensko Slovensku
- k/ počas trvania výstavy zabezpečiť rozdávanie brožúrok k projektom Henkel Slovensko Slovensku brožúrky
- l/ umožniť vstup na výstavu zamestnancom spoločnosti Henkel na základe preukazu zamestnanca
- m/ umožniť vstup na výstavu mediálnych partnerov výstavy na základe preukázania sa pozvánkou na výstavu s pečiatkou GMB v počte 250 ks pre 2 osoby
- n/ na vernisáži nainštalovanie kroniky k výstave na obvyklom mieste
- o/ púšťanie dokumentu na DVD počas výstavy .
- p/ umožniť štyrikrát prehliadku výstavy pre zamestnancov spoločnosti Henkel s autorkou, alebo s kurátorom výstavy po dohode s Henkel
- r/ zabezpečiť workshopy pre deti s produktami Henkel Slovensko a BIC a vystavenie bannerov k projektu Henkel Slovensko Slovensku a BIC pri konaní všetkých workshopov,
- s/ zabezpečiť voľný vstup na workshopy pre deti zamestnancov Henkel, ktorí sa preukážu zamestnaneckým preukazom.
- t/ po skončení výstavy protokolárne odovzdá výstavu Východoslovenskej galérie v Košiciach
- u/ organizačné zabezpečenie: Mgr. Zuzana Treská
- v/ uhradiť poistenie výstavy vo Východoslovenskej galérie v Košiciach počas prevozu a trvania.

2/ Henkel Slovensko sa zaväzuje:

- a/ Uhradiť 5 000,- € na grafické práce a tlač publikácie
- b/ uhradiť GMB nákup materiálu na diela N. Floreanovej vo výške 1 000,- €
- c/ zabezpečiť tlač materiálov k výstave, kde bude uvedené logo GMB, Hl. mesta BA, a Východoslovenskej galérie v Košiciach, a dodať do GMB:
 - plagáty A1 10 ks
 - pozvánky na vernisáž 100 ks
 - pozvánky na výstavu 500 ks
 - 2 ks kaširovaných abribusov
 - 1 nepremokavý abribus do okna Mirbachovho paláca
 - banner na budovu Mirbachovho paláca
- d/ dodať 1000 ks brožúr k projektu Henkel Slovensko Slovensku pre návštevníkov výstavy
- e/ dodať 350 prebalov na publikáciu Nataša Floreanová pre potreby spoločnosti Henkel
- f/ zabezpečiť film k výstave
- g/ vytlačiť a rozposlať pozvánky na vernisáž výstavy a k otvoreniu výstavy
- h/ zabezpečiť tlačovú konferenciu 27.11.2014 o 10,00 hod (vo štvrtok)
- ch/ zabezpečiť vernisáž a recepciu 27.11.2014 o 19,00 hod.(vo štvrtok)
- i/ zabezpečiť techniku na otvorenie výstavy – veľkoplošné obrazovky, ozvučenie.
- j/ priestor v kamennej miestnosti na II. poschodí M. p. už 28.11.2014 dať do pôvodného stavu
- k/ dodať GMB kroniku
- l/ zabezpečiť produkty Henkel a BIC na realizáciu workshopov
- m/ zabezpečiť mediálne partnerstvá k výstave

III. Záverečné ustanovenia

1. Všetky zmeny a dodatky k tejto zmluve sú platné len v písomnej forme
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle GMB.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch pričom každá strana obdrží dva.
4. Zmluvu na znak súhlasu obe strany podpisujú.

Bratislava 22.11.2014

riaditeľ GMB

Mag. Rudolf Steger

konateľ Henkel Slovensko, spol. s r.o.